Mártes 4 de Junio de 1940 EL "ARGENTIN DJIJO" Año XVI - No.1145

CORREO ARGENTINO FRANQUEO PAGADO TARIFA REDUCIDA CONCESION 718

亜弗然丁時報

發行所 亞爾然丁時報社
ウスバリアタ街九八一
電話 二三—七〇五一
ブエノス・アイレス市
購讀料 月 二 ペソ

Director: T. MIDZUNO
REDACCION: Uspallata 981
U. T. 23, 7051

歐洲戰擴大に鑑みて
内外政策經濟對策に關し
米内首相率直に所信を披瀝

【東京三日同盟】米内首相は三日午後三時官邸に於て記者團と會見 一、支那事變處理と第三國に對する方針 一、歐洲戰亂の擴大と蘭印問題、對ソ對米等一般外交方策 一、内政經濟諸問題、物資、物價對策、物動計畫、新黨問題等當面の重要問題に就いて、極めて率直に左の如く見解を披瀝し、特に新政府承認問題に就いては、日支基本條約の調印された時が、新政府承認の時期であると言明した

事變處理現段階
兩國の取極は順調

支那事變處理方策は、既定方針通り着々と進んでゐる、昨年十二月三十日に新政權の中樞部たるべき人々と我が方の機關に於て話合ひした基本的原則に從ひこの根本原則を逸脱するところなく、順調に進んで行くものと信じてゐる、去る五月三十一日の興亜院會議で決定した訓令はやがて阿部特派大使に傳達することになつてゐる、世間では阿部大使が現地で何もしてゐない等とつまらぬデマを放送してゐる向もあると聞くが、阿部大使の任務は興亜院總裁たる自分と外務大臣との間を代行するもので、當方から訓令が行かずとも先方で瀬踏や具體策の研究等を進めてゐる、最後訓令の内容は今言明できぬがその一部は公表されることになるかもしれぬ、交渉開始の基本條項は目下興亜院が中心となつてその法文化を急ぎ全力を傾注してゐる、今度の訓令が汪政府との取極とは訓調に進んで行くことゝ思ふ

重慶との關係

一部に傳へられてゐる重慶との直接交渉の如きは全然政府の關知せぬ處で全くのデマである、既に斯ふいふ會議中にも屢々開き、その後も引續いてやつてゐたことで、軍事外交を中心として定法を用ふるのが目的であり、將來財政問題に觸れる場合は藏相に出席して貰ふ考へである、また會議といふよりは會談といつた方が適當かも知れぬ

第三國の新政府承認

新政府は日本に次いでは伊太利が眞先に承認するのではないかといふゝに聞いてゐるがその他の國のことは判らない

揚子江解放の時機

今度の四相會議は、近衛内閣當時の五相會議が、閣議の決定を得て生れたのとは全然異つてゐる、

四相會議

外交問題

今次の歐洲戰爭に關しては、帝國の不介入方針には今日と雖も何等の變化はない、歐洲戰局の今後に對しては凡ゆる場合を想定しての大體の腹案はないでもないが、目下の處では形勢を觀望してゐることが、有利であると思ふから不介入方針を堅持して不介入方針を破棄するか如何かに就いては、未だ考へてないが凡ゆる場合に對處する氣構へと腹は持つてゐる

汪政府承認の時期

新中央政府はなるべく早く承認する方針ですが、政府としては日支基本條約の調印された時が新政府承認の時期といふ見解を採つてゐる

揚子江の解放も主義としては、できだけ早い機會に解放する筈であるが未だ言明の時期に達してゐない

蘭印經濟機構刷新に
根本的の處理を要す
外相太協祝賀の席上にて所信披瀝

【東京三日同盟】太平洋協會では午後六時半より帝國ホテルに於て二周年記念晩餐會を開催、副會長永田秀次郎、同松岡洋右初め會員百六十名出席、太平洋政策に關し種々意見交換を遂げたが席上有田外相は大要左の如演說を行つた

帝國の外交方針の根本は京亞の解を一掃すべく全力を擧げて努安定勢力としての使命の深き自力して居り、やがて日本の眞意覺より生ずるものである、帝國は過去に於て幾度か干戈を取つて起つの餘儀なきに到つたが、それは常に東亞の平和と安定を亂さんとする者に對して戰はれたのである、今次の支那事變もまたその例に洩れず、尤もこれについては各國の間に多くの誤解が行はれて居ることは事實である が政府としてはこれ等の誤解を南洋諸地方就中蘭印と經濟的有無相通ずる密接なる關係にある一方、これ等諸地方を他の東亞諸國との間の經濟關係もまた密接なるものがあり、日本及び是等諸國並に諸地方は何れも相寄り相助けて俱に東亞の繁榮に寄與しつゝある、從つて

帝國政府は蘭印の現狀は何等かの變更を來すが如き事態の發生に就ては深甚なる關心を有せざるを得ず、その關心は單に政治上に於ける現狀維持といふに止まらずその資源、貿易、產業、開拓の上から見ても重大關心を有するのは當然のことである、蘭印は一方和蘭を通じて歐洲に繫がるとゝもに、他方その土地が東亞に存在する以上は

蘭印の東亞的性格は拂拭することはできない、凡そ眞の平和と安定とは經濟上に於ける有無融通の原則に支配さるゝものである、而して日本は南洋諸地方就中蘭印と經濟的有無相通ずるの密接なる關係にある一方、これ等諸地方を他の東亞諸國との間の經濟關係もまた密接なるものがあり、日本及び是等諸國並に諸地方は何れも相寄り相助けて俱に東亞の繁榮に寄與しつゝある、從つて

帝國政府は蘭印の現狀は何等かの變更を來すが如き事態の發生に就ては深甚なる關心を有せざるを得ず、その關心は單に政治上に於ける現狀維持といふに止まらずその資源、貿易、產業、開拓の上から見ても重大關心を有するのは當然のことである、蘭印は一方和蘭を通じて歐洲に繫がるとゝもに、他方その土地が東亞に存在する以上は

蘭印の東亞的性格は拂拭することはできない、凡そ眞の平和と安定とは經濟上に於ける有無融通の原則に支配さるゝものである、而して日本は南洋諸地方就中蘭印と經濟的有無相通ずるの密接なる關係にある一方、これ等諸地方を他の東亞諸國との間の經濟關係もまた密接なるものがあり、日本及び是等諸國並に諸地方は何れも相寄り相助けて俱に東亞の繁榮に寄與しつゝある、從つて

帝國政府は蘭印の現狀は何等かの變更を來すが如き事態の發生に就ては深甚なる關心を有せざるを得ず、その關心は單に政治上に於ける現狀維持といふに止まらずその資源、貿易、產業、開拓の上から見ても重大關心を有するのは當然のことである、蘭印は一方和蘭を通じて歐洲に繫がるとゝもに、他方その土地が東亞に存在する以上は

蘭印の東亞的性格は拂拭することはできない、凡そ眞の平和と安定とは經濟上に於ける有無融通の原則に支配さるゝものである、而して日

ある、勤勉なる多くの人口を有しながら、國土狹小にして資源に惠まれざるために經濟的安定を得ざる國の側らに、豐富なる資源を有す國があつて、然かもその國に有無融通の途が得られない場合に於て果して眞の安定が望まれようか、或は生產分野を異にする國々の間に不當なる

關稅障壁、入國制限その他の通商上交通上の障害を存し、貨物交易の圓滑を缺く場合に於て果して摩擦と相剋が避け得られようか、是等は世界去通の原則であるが所、謂太平洋問題に於て當面する事態にも、往々にして斯くの如き矛盾から發生するものが多くあるではないかと考へる、恐らく歐洲大戰後に來るべき世界の新秩序の建設は、この問題は基礎的の處理を必要とするであらう

東京近郊に石油
日產、千六百ガロン

【東京四日發ハーバス】東京近郊西部に油田が發見されたが、

歐洲戰情況

△【伯林二日】獨逸通信社は二日フランドル戰線に於ける獨軍の未占領地域は、一日來急速に縮少され、英遠征軍の脫出は完もに、一方中央系軍を多數廣西に派遣したが、中央軍の橫暴は土着軍の反感を買ひ兩者の對立を起し、ため全廣西の抗戰組織は漸次深刻化して、遂に去月二十八日、二十九日の兩日南寧西が判明した、由來廣西民團軍は南方の橋梅に於て中央軍四百と民團軍が、又欽縣西方の談蒙では遊擊軍三百と民團軍とが何れも戰鬪を交え、多數戰死者を出り白宗禧を中央に呼寄せるとゝすに到つたと云はれる

油層は十二米の厚さを有するが全に不可能になつた、一方獨空軍は一日南佛北佛に於ける重要鐵道と爆擊するとゝもにマルセーユ初の空爆を行つた旨發表した

▲【巴里二日】佛政府は戰時戒嚴令地區を擴大、更に佛中央並に西方海岸に至る二十二縣を今回新に戰時戒嚴區に指定した

▲【巴里二日】一日外交消息は伊太利の參戰目標はジブラルタル、スエズ乃至アフリカ各地即ち地中海戰爭にあり恐らく佛蘭西本土の攻擊には出るまいとの見解を披瀝した

退社

菅野元治氏は先月限り退社す

ソ聯裏面工作を企圖
バルカン依然暗雲低迷

【ブカレスト一日大爺特派員】ブルガリンテイエフ蘇聯公使は三十一日ソ聯ユーゴースラビア間通商協定公文交換のためベルグラードに赴いたが、當地消息筋では同公使を極めて重視し表面的理由の外に何か積極工作を企圖してゐるのでないかと觀てゐる、即ち同公使は二週間に亘りモスコー滯在去る九日轉任したばかりで、當然モスコーの重要訓令を携行してゐると解され、ソ聯のバルカン政策はこれに依り一段の發展を示すであらうと觀られるが、そのためには先づユーゴーとの正式外交關係確立が當面の一段階と觀られる

抗日戰線異狀あり
廣西の中央民團正面衝突

【南寧十一日同盟】最近の情報によると廣西省内の中央軍は廣西民團軍との間に屢々内紛戰鬪を起し、ため全廣西の抗戰組織は殆んど壞滅に瀕してゐることが判明した、由來廣西民團軍は白宗禧が多年に亘り育成してきた强固な防衛組織であつたが、最近蔣介石が廣西軍中央化を計

御案内

拜啓時下御御清勝奉賀候陳者今般本會は八紘會々員及一般農者諸氏の爲め來る十四日（金曜日）農科大學見學の催しを試みることゝ致し候處同日は大學當局に於ても特別の好意的便宜を取計らひ呉れることゝ相成り居り候に就きては、各位に於かれ奮つて右催に御參加相成度此の段御案内申上候

追而同日見學終了後引續き日本人會々館に於て參加者一行の懇親會を催すことゝ相成居るに付右御含み置き相成度候

昭和十五年六月一日

一宇會々長 賀集九平

八紘會々員 一農業者各位
一、集合時間 六月十四日午前八時半
一、集合場所 アベニダ・サン・マルティン街四四五三農科大學正門

SEMILLERIA
JUAN CALE Y CIA.
Casa Matriz:
123 - PUEYRREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 Y CUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE
Sucursal Nº 1: CORRIENTES 3175
U. T. 62, Mitre 1954 - C. T. 323, Oeste
Sucursal Nº 2: RIVADAVIA 2425
U. T. 47, Cuyo 5998 - C. T. 1105, Central

集會案内
牧師 谷 力
◆子供日曜學校 毎日曜日午後二時より
◆日曜禮拜會 毎日曜日午後三時より
◆聖書研究と祈禱會 毎水曜日午後九時より
各集會の出席は自由、求道者の質問に應じます
市内マガジヤネス街一二三八
日本人基督教會

Yamashita Line
（山下汽船株式會社）
極東——紐育——南米 定期航路
使用船舶 壹萬噸型 最優秀貨物船
丸山月彦丸 丸山風浦丸 丸山里霧丸
Chadwick. Weir & Cia.
25 DE MAYO 516
U. T. 31 - 6060 (Shimosato)
U. T. 31 - 0026 - 29

Osaka Syosen Kaisya
AV. ROQUE SAENZ PEÑA 616 2º PISO
U. T. 33, Avenida 1051-1052-1053-3565
Cooperativa Central 2047
Buenos Aires

大阪商船會社

◆北米パナマ經由日本行「年十四回」橫濱迄A型船にて四十四日（A型）あるぜんちな丸 ぶらじる丸（B型）ぶえのすあいれす丸 りおでじやねろ丸（C型）さんとす丸 らぷらた丸
◆アフリカ經由日本行「毎月一回」門司迄六十日 あふりか丸 ありぞな丸 あらびや丸 まにら丸 はわい丸
◆小兒運賃 旅券記載生年月日に依り滿十「二歳未滿「半額」」滿七歳未滿「四分ノ一」滿三歳未滿無賃、滿四歳以上亞國生れの方は、亞國旅券必要
◆乘船賃支拂 日本行賃運は全部米弗貨建です、一等は乘船切符買求め當日の換算率、三等は本船入港當日の換算率（何れも自由市場率）に依り亞貨にてお拂ひ願ひます。一等は定額運賃一割の出國稅が掛ります。（三等は無稅）
◆歸國御手續 旅券面に日本領事査証が要ります。三等客の乘船前乘船々醫の健康診斷をお受け下さい。切符は本船入港當日から出帆前日迄發賣
◆日本より御呼寄の便法 當地にて乘船賃御支拂あれば乘船券引換證差上ます。但し移民局發給入國許可證及日本領事館發給呼寄證明書持參下さい。◆鐵道省乘車券發行 日本の第一港から切符の上陸迄鐵道省汽車乘換の場合船便の代りに乘車券贈呈
◆弊社内航線切符發行 弊社本船内航線寄港地を目的とさるゝ場合參等内航線切符贈呈（但し沖繩は參等五割引）

船種	日本行		
	一等	特三等	普三等
A型	自米貨四五〇弗 至仝 九九〇弗 七種	洋食附米貨一七三弗 和食附仝 一三八弗	洋食附米貨一五六弗 和食附仝 一二五弗
B型	米貨四〇五弗 仝 四五〇弗 仝 五四〇弗	洋食附米貨一五七弗	洋食附米貨一四三弗
C型	米貨三六八弗一〇 仝 四〇九弗	和食附仝 一一六弗	和食附仝 一一四弗
南阿船	米貨三三四弗八〇 仝 三七二弗		

入荷
頭痛 肩こり 高血壓
が寢たまゝ治る陶器
枕入荷
御使用を乞ふ
安東商會
デフエンサ街五三二—四〇
電話 三三—二二九六番
三四—四四五九番

齒科醫療の
御相談に應じます
應接時間 自午前八時 至午後一時
日本齒科醫學士
山本實雄
市内 エントレ・リオス街九七三番地（一階）
電話 二三—〇五四二

The National City Bank of New York
Bartolomé Mitre 502 Buenos Aires
……此處より切り取り封筒に御貼り下さい……
ニュー・ヨーク・ナショナル
シチー銀行
一、資本金 七千七百五十万弗（米貨）
一、總預金 十八億三千五百二十八万弗
一、總資產 二十億九百十八万弗
皆樣の御貯金は絕對信用
確實な當行の小口當座預
金を御利用下さい
一口五十ペソ以上何程でも御預り致します、通帳を差上げます、御引出高は御隨意で利息は年二步で毎年二期に御計算致します
郷里送金、其他一般銀行業務も取扱つておりますから精々御下命の程願上げます、御用事の節は當行池田信雄氏へ御照會下さい

日本國民の純情

池田喜城

かそかな秋の氣配は、雲の流れにも、空の深さにも漂つてゐる。東京の夜空はそゞろに凉しく、夜店の蟲賣の鳴き音も冴えて旅の身が思はれる。

若葉の青さのまま五月から秋立つ昨日まで約三ケ月半の祖國滯在の時間は短かくも長くもあつた。殆ど旅に暮した自分には、日本の自然が如何に複雜で變化に富んでゐるかに驚嘆し熱愛を覺える。何所にも詩がある。感傷がある。感激がある。それらの事象が客觀し得ない身近かな情感をもつて迫る力、測り得ない深潭の深さと暗さ、熱情的に躍動する。リズム一凡べては狹い山間に横る日本の國家と社會である。そこには血肉を碎く戰が、歔呼に送られる兵士達の上に、肅々として還る遺骨との群に、錯綜し反響しつゝ東洋建設の氣魂が怒濤のやうに、波うつてゐるのである。

この激しい現象の前に眩惑し、猜疑し、興奮し、思索して、一頁の書物も、一枚の原稿も書き得ずに忽忙として過して來た。歐洲の切迫した戰雲を反映して茲數日は日本全土も一種の息苦しい間に獨ソ條約の爆音は平沼内閣を八月二十八日午前九時に倒し、阿部大將の軍服姿が國民の前に大きくクローズアップして出現して來たが、阿部大將が全く白紙の人物だけに、國民は何にか物足らなさと不安の眼をもつて戸惑ひしてゐるものゝ、愈々軍部内閣が、快刄亂麻を斷つ爽快味を以つて、錯雜した情勢を拓り開くであらうといふ期待がもりあがつてゐる。今は全く國民は軍部に信頼し切つてゐる。政黨も官僚も軍部の前には實に哀れなみすぼらさの相貌に戰いてゐる如くである。

昭和九年室戸岬を襲つた颱風以上の颱風來が八月二十四日頃から時々刻々ラヂオで警戒されて出穂を控へた農村はひそかな恐怖を以つて耳をすまして居つたが、遂に颱風は日本海にそれてカラリとした殘暑の太陽に灼きつく八月二十九日午後四時、吾がリオデジネイロ丸は横濱埠頭を最後のスタートとして北北東の針路を辿つて太平洋と羅府に向つて艙網を解いた。

船客はブエノスアイレス行は僕とも四名沖縄の嫁御寮達が數名アマゾン產業會社の事業地パリンチン行きの開拓者達への慰問の花嫁と家族達が二十數名とパナマ行きの黑人一名といふ少數だが、娘さんの多いだけに甲板はなか〳〵に賑かだ。

前後に颱風の氣配なしの豫報通り北海の波は至極平穩だ。昨夜頃からグウーと凉しい。

これから日本滯在中の清算をするつもりでこの原稿を書き始める。

日本國民の純情

横濱上陸以來自分は戰時下の祖國を如何に摑むべきかに因態し、廣範で、混沌としてゐるのであるか？暗中模索の沼の中で僅かに自分の手に握られたものは一葦の藻草であつた。それは日本の國民性の純血さといふ一すぢが西部線に於ける敗戰を確認して國民の士氣勃興を贏ち得たのと同じ戰法であるが、此の敗北確認の裏に、世界は烈々たる佛首相レイーノの自信を覗ひ知ることができるであらう

自信のない者に自己の失敗を確認する勇氣はないからだソ聯や支那が勝手に勝利を捏造して虛報するのと異り、かくまで卒直に眞相を披瀝されると外敵と雖も一寸乘ずる隙がない

爾來宣傳とは眞實を知らせることを意味するものなのだが近來は虛報を飛ばすことに流用されてゐる「眞實を…眞實のみを…」が國際宣傳に處する捷徑だ

『オ！美しいフヂヤマ、サクラよゲイシヤガールよ』といふ嘆聲をもらして歸つて行く外國人には成り得ない。自分の手でグツと摑んで見たい。肺腑に徹するまで息吹きを呼吸したい。理性が、感情が滿足するまで組み合つていどんで見たい慾求に喘いだ。然し、どれ程にものを摑み得たらうか、願みて自分の觀察力の弱さを、鈍感さを、理解力の低劣さを悲しむより外に何物もなかつたことを告白するだけだ。それ程に日本は複雜で、廣範で、混沌としてゐるのであらうか？暗中模索の沼の中で僅かに自分の手に握られたものは一葦の藻草であつた。それは日本の國民性の純血さといふ一すぢが西部線に於ける敗戰を確認して國民の士氣勃興を贏ち得たのと同じ戰法であるが、此の敗北確認の裏に、世界は烈々たる佛首相レイーノの自信を覗ひ知ることができるであらう

自信のない者に自己の失敗を確認する勇氣はないからだソ聯や支那が勝手に勝利を捏造して虛報するのと異り、かくまで卒直に眞相を披瀝されると外敵と雖も一寸乘ずる隙がない

爾來宣傳とは眞實を知らせることを意味するものなのだが近來は虛報を飛ばすことに流用されてゐる「眞實を…眞實のみを…」が國際宣傳に處する捷徑だ

である。そこには偽性がないところに日本國民の純潔と單一を特異性があるのだ。この特異性から凡べて日本の諸現象が派生する。即ち混濁さのない純血な國民の思想も趣味も生活も單一に或る一定の方向に運行する私はこの一點より日本を見るべきであり摑むべきであることに到達した。かふいふ觀察は既に幾多の文獻によつて明かにされたであらうが、私自身が感觸し得た一點であつて、今まで摑め得なかつた諸現象が明かにされて來た觀念である。日本の家族制度はこゝから出發し且つ又永久にこの制度は變化されることはあるまいと思ふ。戰爭に於ける盛り上がつて行く國民力は、短期間に歐米文化を凌駕するに到らしめた。

航空の發達に於ても、船舶、鐵道機關を見れば、如何に大きな統制の又ダイナミックな運行をしてゐるかが覗れるのである。

眞實の與へる効果
―國際宣傳戰

佛首相レイノーは去る廿一日の議會演說で「佛國は今危機に曝されてゐる」と言明した、曾て第一次戰に當りロイド・ジョーズが西部線に於ける敗戰を確認して國民の士氣勃興を贏ち得たのと同じ戰法であるが、此の敗北確認の裏に、世界は烈々たる佛首相レイーノの自信を覗ひ知ることができるであらう

自信のない者に自己の失敗を確認する勇氣はないからだソ聯や支那が勝手に勝利を捏造して虛報するのと異り、かくまで卒直に眞相を披瀝されると外敵と雖も一寸乘ずる隙がない

爾來宣傳とは眞實を知らせることを意味するものなのだが近來は虛報を飛ばすことに流用されてゐる「眞實を…眞實のみを…」が國際宣傳に處する捷徑だ

カナダ・サン
生命保險會社
公認代理人、兼集金人
藤井精四郎
北亞支部係（ロサリオ、コルドバ、ツクマン地方）
近來最も多く邦人間に契約せらるゝ「養老保險」貯蓄、家族保護を目的する最も有利な保險契約法であります。
Colon 556 U. T. 3175 Córdoba

FabricaArgentina
de Cancho de
Federico Gurewisch
日本人農業者洗濯店の御用命を乞ふ
ゴム靴製造賣販致します

25 de Mayo 21-29
U.T. 569-112
San Martín

CLINICA MEDICA
CANGALLO
CALLE CANGALLO 1542
ATENDIDO PERSONALMENTE POR SU DIRECTOR
Dr.A. GODEL
MEDICO CIRUJANO
◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎
最新式獨逸療法
淋病―根治療法
梅毒―六〇六號　九一四號
婦人病　心臟　胃腸
肺　腎臟　神經系統
各科專門
⊙日本人方には初診無料
X光線　デアテルミー
血液檢査
診察日（自午前九時　至十二時）（自午後三時　至九時）
日曜、祭日午前中

Dr. BOIGEN
Medico del Hospital Alvear
クリニカ・アレマン
一般病弱症　男女―花柳病
梅毒結核　腎臟病等
◆呼吸器病專門◆
エツキス光線科　血液檢査
◆初回診察料　五弗
午後二時より八時まで
日曜日午前十時より十二時まで
Bmé. Mitre 1305 1er.piso

會席御料理仕出し
▽日本酒の用意あります　△御婚禮　御誕生
宴會はだるま亭へ
△祝餅すし、かまぼこの御注文に應じます
ボリーバル街一五五六
電話　二三―四〇九二

大阪商船會社指定
三等切符仲次所
大阪商船會社船客御送迎に就ては懇切迅速に御便宜を御取計申可候間、御遠慮なく下記へ御用命賜り度く候

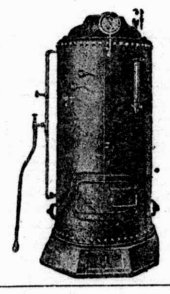
船舶御用商
森川・鹽澤商店
パセオコロン街四七〇
電話　三三―四一七一
三三―四八〇八

東洋軒
ベンテシンコ・デ・マーヨ街五三二（二階）
電話　三一―一九二三
◎純日本料理並びに丼物、麵類一切、折詰辨當の仕出し御宴會にも應じます
東洋バー
コリエンテス街四三二
電話　三一―六三九四
◎晝夜開業して居ります

豆腐　こんにやく　赤みそ　の製造賣販
日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り
下門正一
レイバ街　四〇二九
電話　五四―七八一二

ERNESTO COCO
15 de Noviembre 2335
U.T. 23-2835
ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ御贔ヲ蒙ツテ居リマス

Sebastián Rosselló
MARTILLERO PUBLICO
◇ネゴシオの賣買
◉市役所の出願手續
◉法律事務一切
迅速に且つ手數料大勉强で取扱ひます
RAPIDEZ - ECONOMIA
Lavalle 1461 U. T. 37 - 4146

A. MENDEZ
Taller Mecánico
CALLE VERA 737　U. T. Darwin 1108

新古品大小型各種
カルデラ　ア　バポル販賣

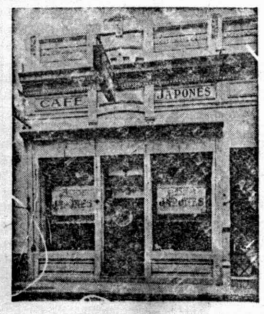
◈邦人間唯一の染色工場
◈設備完全　仕事入念
齋藤染色工場
ラカラア街一四一七
電話　二三―七七一五
アベジヤネダ

新刊到着!!
送料六仙
◎阿部信夫著「海軍航空戰」三弗五〇仙　送料二五仙
◎竹田敏彦著（現代小說）「日本の妻」二弗五〇仙送料一五仙
△博文館當用日記　函入特製二弗八〇仙　同上製二弗五〇仙　普通版　一弗八〇仙　送料各二〇仙　小型版一弗五〇仙　送料一五仙
藏田書店
カセーロス街一九八三
電話　二三―九八七二

時計販賣
並びに修繕
○裝身具各種取揃へて居ります
○電話で御一報次第參上致します
東京堂時計店
ベルナルド・デ・イリゴーイエン街四七〇
電話　三八―五六一七

◉便箋、封筒、名刺其他
多少に不拘御用命願上ます
西和文活版印刷　ニツポン堂
北川稔
サンチヤゴ・デル・エステロ街九七五
電話　二三―七八六四

洋服の新調は
『コンチネンタル』で
上等布地で着心地良く御仕立致します
日本人方には月賦で大勉致します
デフエンサ街一三六三
電話　三三―〇七四八

CAFE JAPONES
K. UCHINO
LAS HERAS 667　TUCUMAN

ツクマン市
内野喜吉

カフエ
薩摩
有水武二
久松純雄
竹ノ内謹義
加藤吉隆
ヘネラル・オルノス街五四
電話　二三―〇五二六

ホフマン式ブランチヤ機並カルデラの修繕取付一切廉價にひきうけます
ホフマン會社指定機械士
トリビオ・ゴーメス
ロドリゲス
チヤウブコ街八九六
電話三四―一一九二
全（私宅）二三―四五六四

御旅館
御下宿
末廣
尾崎幸千代
ペルー街一七九五

ラヂオ
の組立、修繕、一切破格お引受けします
其他一般電氣仕事の技工御求めに應じます
尾崎等

診療所
◇毎日午後九時より急患はこの限にあらず
慈善病院と連絡を取り入院隨時
◇擔任醫師　内科專門
ドクトル
クレメント・ピツシ氏
海外婦人協會
ウンベルト・プリモ街一六六一
電話　三三―七二八四

◇アドルフ・ヒットラ◇

我が闘争

【縮譯　マイン・カンプ】

(40)

私は、プログラムの二番目であつた。私が演說を始めると、間もなく會場内に叫び聲が起つて、續いて爭鬪がおこつた――しかしやがて平靜に返つたので私は演說を續けた。半時間後には、喝采が叫び聲よりも大きくなり始めた。

火は點じられた

私は初めて、黨の計畫の說明にかかつた。妨害は次第に少くなつた。最後に、聽衆に對して一項目づつ二十五項目を與へて各項目に對する判斷を求めた。一項目毎に、次第に喝采が大きくなつて、滿場一致承認されていつた。私は演說を終つた時に會場の半を占めた人々が、新しい確信、新しい信念、新しい意志に依つて結びつけられるのを目ト した。

約四時間後、人々が歸つて會場が空になり始めた時、私はこの運動の原則がドイツ國民の中に入り込んで、決して忘れられないことを知つた。

火は點じられた。この焰が、いつかはドイツのジーグフリードとドイツ國民のために自由を回復するであらう。

運動は、その進路を開いた。

第三章　世界觀と政黨

普通のブルジョア政黨の基本的な目的を理解することはつねに困難である。ブルジョア政黨の指導者たちは、その親愛なる國民の間を、立聽しながら歩き廻つて、國民がある一事を望んでゐるのが判るや否や、直ちにそれを黨の壇上に加へる、といふことにもその原因がある。

勿論、選擧がすんでしまへばそんなことはしばらくの間に忘れられてしまふ。

國會制度全體が、多數の個人的議席爭奪戰から成立つてゐるに過ぎない。少くとも、これはブルジョア政黨の場合になつては事實である。

彼等が大衆を引付けるに必要な磁性的魅力を缺くのもこれがためである。種々の原理が、大衆の立場を守るための熱狂的な遠の眞理」の側に靡らされるで鬪爭と同時に、盲目的信仰を生むやうに强調されると、大衆はその原理より受けた壓倒的な印象に依つて、それについて行かうとするものである。

ある集團が、例へ種々の點で有害であるにしても、世界思想といふ有力な武器を備へて世界征服に着手したとする。この場合、これに對抗する側が、その武器として、臆病な自己防衛のスローガンに依らず、勇敢な突擊の叫びのみによつて新しい信仰を取上げたら、その敵の進行を阻むことができる。

我々は、我々の黨結成したので、それが國會の利益に氣を採むクラブになることを、絶えず避けるやうにしなければならなかつた。

第一に執るべき手段は、不變の計畫をつくつて、これを簡潔な、强い言葉で表現し、ドイツの沒落を齎らす怖るべき缺點の訂正を公約することであつた。

鬪爭の目標

すべての世界觀は、その鬪爭運動の旗の上に、その主義が明瞭に揭げられてゐないと、なんらの跡も殘さずに失敗する。

世界に關する現在の概念は、一般にある國家が文化をつくる力を有する時、それが根本的な經濟的單位となつて、國家は民族となんら關係がないといふ考へに立つてゐる。

この國民同等化の思想は、當然各個人のレヴェルを共通の一塊に轉化する。換言すれば、黑人の居住する遊星を造ることにでゐるのが判るや否や、直ちにそれを黨の壇上に加へる、といふことにもその原因がある。

勿論、選擧がすんでしまへばそんなことはしばらくの間に忘れられてしまふ。

國會制度全體が、多數の個人的議席爭奪戰から成立つてゐるに過ぎない。少くとも、これはブルジョア政黨の場合になつては事實である。

彼等が大衆を引付けるに必要な磁性的魅力を缺くのもこれがためである。種々の原理が、大衆に對抗する時にのみ、成功は「永しかし、マルクス主義を倒すべき運命にある新しい世界觀は、固く組立てられた民族觀の上にのみ築かれなければならぬ。

これが國家社會主義ドイツ勞働黨の目的である。

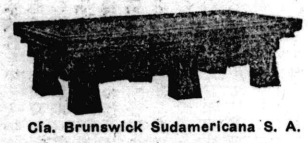
我々の黨は、人民結合といふ眼つてゐる傾向を覺醒させ、そのうちから、最も强力な要素のみを取上げなければならぬ。またよれによつ、國民大衆の內から熱烈な、民主的な政治的綱領を作り上げ、この世界觀の壓倒的勝利の基礎信念を準備しなければならぬ。

Taller Mecanico de G. GONZALEZ

ブランチヤ機　カルデラの修繕　其他

San José 220　U. T. 33-5923

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA INDUSTRIA ARGENTINA 1933 - 34
BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
Ultima novedad "Snooker"
Solicite informes



Cía. Brunswick Sudamericana S. A.
1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

賞盃の御用命は左記へ

A. MAZZETTI

カンガージョ街一四一七
電話　三八―七七九一

MIRANDA Y DA CONCEPCION
Calderereros
Dior. técnico
António Filipe
OLLEROS 4164
casi esq. Corrientes
U. T. 54 - 2390

◉大勉强販賣

諸工場の設置裝置設計圖を作成致します―

◉地方よりの御注文に應じます

カルデーラ　センツリフガ
セカドーラ　帽子ブランチヤ機

LA MUSUME
Suipacha 559　U.T. 35-2565

新入荷

◇雪洞形電氣スタンド（拾弗より）◇變り形岐阜提灯（二弗半より）
◇香水線香各種＝六拾仙より（花の花、ちどり、成金雲林、花の香、ジョイ、プリムランド）
◇學生用萬年筆（一・九五弗より）自動鉛筆（シヤープペンシル形五拾仙より）パイロット高級萬年筆十二弗半）其他塗箱、置物、花瓶、水中花、茶碗玩具各種　△特產物▽十美術角製置物◉……御土產として非常に珍重されます

ラ・ムスメ

商船着發

◇あらびあ丸　五月二十六日入　六月一日出
◇關東丸　六月十七日入　六月二十四日
◇ぶらじる丸　六月廿七日入

JUGUETERIA TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687

玩具の御買求めは
廉價在庫品豐富の
トーロ玩具店へ
日本製玩具あり
御申込次第型錄進呈

KEROFIX
Del Sr ALEMAN (MARTIN)
Talleres:
CHARCAS 3511
Unión Telefónica 71 - 3098

プランチヤ機

カルデーラ用のケマドーレス・デ・ケロセン
製作、販賣、修繕、取付、交換、引受け
當方はカーサ・ボルカン以來御馴染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速
電話で御一報次第至急參上致します

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3951

品質本位
仕立入念
――八十五弗より各種――

トーロー高等洋服店

外交員佐藤四郎

Hoff-Man
BELGRANO 525
BUENOS AIRES
U. T. 34 - 1497

ホフマン式プランチヤ機始め同會社製洗濯機、乾燥機、カルデーラ等大販賣

◉交換、修繕は特に便宜を計ります
◉優良なる中古品澤山あり、六百弗八百五拾弗及九百五拾弗
◉各種部分品を澤山備付てあります
◉日本語を話します

Gran Taller de S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519　U. T. 62-2083

◇クエジョの御用命は幣店の專門部へ
◇仕上能率一日三千本
◇入念　優美　確實で迅速に配達致します

PLATA BRAUN
Marca Registrada
Bernardo Braun e Hilo
CORRIENTES 4349 — U. T. 54 - 4111

カフエー、バー、レストラント用のメタル製品の御用命は日本人間に絕大の信用ある店へ

プラタ、ブラウンへ

月賦拂の御註文に應じます

新荷着!!

日本食料品

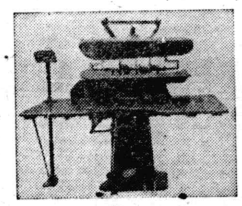
味噌、醬油、醸造販賣　小豆、紅生姜、白玉粉、灣章海苔、干瓢、高野豆腐、奈良漬、福神漬、大根、其他色々の新荷到着　▼地方よりの注文に應ず、小數の了そば　▼お値段大勉强、配達は迅速

西阪商店

アウストラリア街一一〇一
電話　二一―二九一五

FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294

フランシスコ　サンテーロ



ブランチヤ機並びにセントリフーガ製作、販賣致します
多數の日本人顧客有り

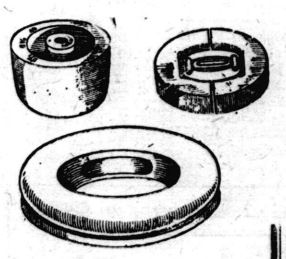
助產婦（入院隨意）

◇產室の設備があり何時でも入院出來ます　◇往診も致します
◇擔任テレサ・バリス　フアナ・アスルドイ

高見產院

ウンベルト・プリモ街一六六一
電話　二二三―七二八四

LUIS GORI HNOS.
LIMA 1029 — U. T. 23 - 2897



帽子　木村

仕事の上手下手は型の善惡による弊工場はマデラブランカ、マデラコロラダ、アルガローボ等で製し諸流行型を最も安く提供す地方の注文にも應ず

親切丁寧、顧客本意、浴室完備
日本料理一切、其他日本菓子製造

まつや旅館

タクアリ街五八〇
電話　三四―一三四四

かまぼこの御注文は

村武へ

――原料精選――

◉御註文は前以て電話にて御用命ドさい
マルコ・パス街一九四四
電話　六七―四八三三

▽…領事館
▽…銀行
▽…船會社
……に近く
御乘船御下船の便よし……
◉地方より出武の節は是非御立寄願ひます

御下宿御旅館　昭和館

ベンテシンコ・デ・マーヨ街三三〇
電話三一―五一四五

日本座敷文化住宅　建築

◉家具製造修理其他の御用命を願ひます

大工指物師　山本玄

コルドバ線フロリダ町
ビージヤ・マルチレ區スラフテギ五一五三
電話　七四一（フロリダ）三一五〇

Medicinal News
28 - Suiqacha - 28

◇淋病　梅毒
治療代は全治後頂きます
◇肺結核新療法
◇婦人科
◇電氣治療科
◇X光線科
――各科專門醫十名――
◉診察料三ペソ
時間　午前九時―十二時　午後三時―八時
◇日曜祭日は午前中
◇血液、尿、喀痰の檢査は武市大學教授ロッフオ博士が擔當して居ります

ウ號の爆沈事件に對し亞國賠償金を要求せん

對獨抗議書内容は本日發表

ウルグアイ號の沈沒に關し亞國政府は獨逸政府に對し外交々渉を開始することになつた。當局側では未だその抗議の内容を全面的に發表してゐないが、大體次の如きことを、駐獨大使オリベラ氏に訓令をしたと見られてゐる。

一、去る五月廿七日にウ號の爆沈せしめられた情況調査

一、爆沈事件に關し亞國政府の名によつて抗議の申入の事

一、沈沒による一切の損害の賠償を要求すること

然しながら外務省に於ては、ウ號の爆沈により兩米諸邦の共同抗議の申入れをするといふ噂は全然虚構であると否定した。

ウ號の爆沈事件以來、當國の輿論は一般に惡化し、獨逸商店公共團體新聞社等の投石事件があり、獨逸當局の回答によつて亞國政府は、強硬なる處置に出るであらうと噂されてゐる抗議書の内容は五日午後或は遅くとも六日午前中には發表される筈である

アルゼンチンでは一家揃つて三日間豚箱入りをした話がある

〃刑法……條……項により賭博一切まかり相ならぬゾ〃とはその筋でのキツイ御達しだが御法の裏を行く人々は矢張りたえまがない、市内某街のn・nn・n・一家は、暇と金の豫猶があるものでつい是に手を出した處を一網打盡。豚箱入り

〃チエー、オイ、ムルタはなんぼらとれたい？〃

云ふことが振つてゐる

〃罰金を拂ふ位なら、豚箱になんか入るもんかい〃―とネを撒げた。伊藤教師の發刊の辭

小木教師の「愛兒の家庭教育に就て敢て一言す」其他各級の兒童文が掲戦されてゐる。尚教育に關する父兄側の投稿は大いに歓迎すると。

御禮

去る五月廿五日本倶樂部主催の慈善演藝會には、細川領事を始めとし南米組合、貿易斡旋所、北川稔、片山、中川兩夫人、校友會、三新聞社並びに、フアンブルサリス氏その他の方々の御後援により豫想以上の好成績を得、倶樂部としてはこの上もない喜びに充されて居ます、厚く御禮申上げる次第で御座ひます尚今後共親しき御後援と御指導を仰ぎ度く御願ひ申上げます

左に役員會に於て整理しました決算を不取敢御報告申し上げますが、此の報告以外の諸種の費用は一切倶樂部の負擔として出來るだけ寄附の方へ廻す樣にしました

昭和十五年六月

親友倶樂部

各位樣

◉收入（寄附者芳名略敬稱）

花束、恩田經男並友人、十弗宛　飯野榮作、南亞日報社、谷本洗濯店、中澤劉、日本人花卉聯盟　日會婦人部、河合金吾、藤坂光男、五弗宛、相澤一壽、南米組合、吉田一月、星吉平夫人、岩下重信　森田　鹽澤長助夫人　三弗宛　福原潔夫人　三十弗　親友クラブ　計　百四十八弗　入場料　三百三弗　廣告料　二百四弗　リーブア　七十弗　二十仙　累計七百廿五弗廿仙

◉支出　活動寫眞　印刷物其他　二百五十三弗　差引　四百七十二弗　以上

右純益中より日會に幾莫かと三新聞社に廣告支拂の件が殘つてゐるが、大體四百弗以上の寄附が出來ると思ひます

英人―侮辱―別莊行

物言へば唇寒し秋の風

〃丸で英國人だ〃―と云へば豚箱に喰ひ込むといふ話……然しアルゼンチンや日本のことではない。〃モーゼの十誡〃ならぬ〃モダン十誡〃を發布したヒツトラー御大の國のことである

或る炭山で働いてゐた若い二人の坑夫、組長のアクドイやり方にスツカリ憤慨して、いきなり組長に―

〃お前サンは丸で英國人だよそんなやり方等あるもんか！獨逸じやなくつて、生れは英國じやろ？〃

此の問題が遂に刑事問題まで發展しで　アキスグラム地方裁判所の裁判長閣下の判決はナントニ人をそれ〴〵三週間と四週間の體刑に處すと、曰く、

―名譽あるドイツ人に對して容易ならざる侮言である……亦或る夫婦者が嫉話喧嘩の果、宿六氏山の神に向つて威丈高になつて、

貴樣は丸でチヤーチルのやうに嘘をついてやがる……

此の男は六週間の別莊行

學校新聞發行さる

ブエノス・アイレス日本人小學校は家庭と學校の連絡機關として學校新聞を發刊するに決しその創刊號が五月廿六日附で生聲

西語講習會開會

去る一日夜日會にて

西語講習會は去る一日午後八時半日會館に於て開始された。

先づ講師星吉平氏の講習生に對しての訓話があつて新入生の希望科別の結果初等科十五名高等科十名及び授業時間初等科火曜日午後九時―十一時　土曜日午後九時―十一時　高等科　木曜日同六時―七時　高等科　土曜日同五時―時六時と決定した尚學友會は豫定より遅れて十時に細川領事を迎えて當番幹事の開會の辭あつて座談に入り細川領事の有益なる講話があつて今年度の最優秀生に對しては領事賞を贈呈せられる筈である。續いて各學友の自己紹介や談話があつて後學友會の會計報告と眞玉橋氏の閉會の辭があつた。尚山崎義一氏は當日病氣の事とて缺席したが同氏の厚意により各講習生に新刊書「ニツポン」が贈呈された

歸國御禮

小生儀去る卅一日出帆のぶえのすあいれす丸にて歸國の途につき申し候　在留中は一方ならぬ御配慮にあづかり出發に際しては多大の御餞別を賜り且つ御多忙中の處御見送り被下御厚情の程洵に有難く奉深謝候

右略儀乍ら不取敢紙上を以て御申述候

六月四日

阿久根仲一

辱知諸彦

歸國御禮

私共去る卅一日出帆のぶえのすあいれす丸にて一時歸國の途につき申しました　在留中は色々と御世話になり　出發の折は御多忙中の處御見送りと御親切にあづかり厚く御禮申上げます　皆樣の益々御發展を祈つて略儀乍ら不取敢紙上にて御禮を申上げます

六月四日

山元國則　甥　昇

知友諸賢

青年諸君に告ぐ

在亞日本人青年部委員選擧委員長　河合金吾

凡そ如何なる時代、如何なる社會に於きましても青年の持つて居ります意義、使命の重大なる事は今更申上る迄もありません、青年に含したる綜合機關の設立を見る意氣旺んなれば國家は榮えて意氣旺んなれば國家は榮えて若し然らざれば國家は滅ぶと云つてをります、次代の後繼者として自己の存在する社會に貢獻し、將來の擔當者として五に相倚り相睦み智德を磨き、自重自戒不斷に修養を怠らざる樣心懸くる事は最も緊急事でありまして殊に海外に在りては一層此の感を深くするものであります

在亞先輩諸賢の三十年に及ぶ苦闘は、今日御承知の通り日本人としての信用を獲得し吾等同胞の日常生活に於て斯く心持良き社會を築かれたのでありまして、是れを引つぎ益々發展せしめ實を結び、眞に日亞親善の楔と成す可き重大なる使命は總て諸君の双肩に掛つて居ります

從來に於ても部分的な青年團體はありましたが、全青年層を包含したる綜合機關の設立を見る迄に到らず、各方面に於て是れを要望されておつたのであります

昨年度日本人會役員會に於て青年部設置が決議され過般の定期總會に上程されたる所滿場一致可決されました事は誠に慶賀すべき事と存じます、今回新役員會成立と同時に第一回第二回役員會に於て愼重協議の上別項の如く青年部内規を決定し即刻是れが實現を圖る事となり、第一回の役員選擧は日本人會々長が之を擔當する事となりました別項内規にある通り入部するも別に部費を徴收する譯でなく滿三十五歳以下の日會青年は全部そのまゝ青年部員となる譯で、日會より適當金額を青年部に支出して其の活動を行はしめるものであります

目下事務當局に於て青年部員名簿を作成中ですが會員中には年齢の明瞭でない人もありますので、此際滿三十五歳以下の會員は來る六月十五日迄に一應住所、年齢、職業、氏名を日會に出下さい、當青年部設置の目的は上述の通り各分野の青年諸君の入會を得て名實共に日會の青年部としての本領を發揮したいと云ふ點に有りますから、此際本趣旨に贊成し新に入會される方は來る六月十五日迄に入會届を取られ會則に從ひ三ケ月分會費を前納してもらへば、同樣選擧權を行使して貰ふ事にしたいと考へます、是非今日迄日會員で無い諸君も奮つて入會されん事を希望します

六月二十日迄に右部員名簿を整理し日會役員選擧同樣の方法に依り投票用紙を發送し、六月三十日（日曜）創立總會を催し委員選擧を行ふ豫定で居ります尚選擧の方針に就きましては目下研究中ですが、從來の日本人會役員選擧と異り、始めての事故適當なる人物を選擧する事は相當困難視される點があるかと考へますから、各團體其他より日本人會々則第四十八條の規定に於て青年部設置が決議され過般の定期總會に上程されたる所滿場一致可決されました事は誠に慶賀すべき事と存じます、今回新役員會成立と同時に第一回第二回役員會に於て愼重協議の上別項の如く青年部内規を決定し即刻是れが實現を圖る事となり、第一回の役員選擧は日本人會々長が之を擔當する事となりました別項内規にある通り入部するも別に部費を徴收する譯でなく滿三十五歳以下の日會青年は全部そのまゝ青年部員となる譯で、日會より適當金額を青年部に支出して其の活動を行はしめるものであります

目下事務當局に於て青年部員名簿を作成中ですが會員中には年齢の明瞭でない人もありますので、此際滿三十五歳以下の會員は來る六月十五日迄に一應住所、年齢、職業、氏名を日會に出下さい、當青年部設置の目的は上述の通り各分野の青年諸君の入會を得て名實共に日會の青年部としての本領を發揮したいと云ふ點に有りますから、此際本趣旨に贊成し新に入會される方は來る六月十五日迄に入會届を取られ會則に從ひ三ケ月分會費を前納してもらへば、同樣選擧權を行使して貰ふ事にしたいと考へます、是非今日迄日會員で無い諸君も奮つて入會されん事を希望します

六月二十日迄に右部員名簿を整理し日會役員選擧同樣の方法に依り投票用紙を發送し、六月三十日（日曜）創立總會を催し委員選擧を行ふ豫定で居ります尚選擧の方針に就きましては目下研究中ですが、從來の日本人會役員選擧と異り、始めての事故適當なる人物を選擧する事は相當困難視される點があるかと考へますから、各團體其他より日本人會々則第四十八條の規定に於て青年部設置が決議され過般の定期總會に上程されたる所滿場一致可決されました事は誠に慶賀すべき事と存じます、今回新役員會成立と同時に第一回第二回役員會に於て愼重協議の上別項の如く青年部内規を決定し即刻是れが實現を圖る事となり、第一回の役員選擧は日本人會々長が之を擔當する事となりました別項内規にある通り入部するも別に部費を徴收する譯でなく滿三十五歳以下の日會青年は全部そのまゝ青年部員となる譯で、日會より適當金額を青年部に支出して其の活動を行はしめるものであります

在亞日本人會青年部内規

第一條　青年部は日本人會々員にして滿三十五歳以下の青年男子を以て組織す

第二條　青年部は日本人會の目的に基き青年間の親睦融和と相互の向上發展を圖るを以て目的とす

第三條　青年部にはその目的達成を圖る爲委員十一名を置く

委員は互選に依り幹事一名、副幹事一名、會計一名、理事八名を決定す

第四條　幹事の職能は左の如し

一、委員會の承認を得て部務を總攬す

二、青年部を代表す

第五條　副幹事は幹事を補佐し幹事不在又は之を缺く時之を代理す

第六條　會計は青年部一般會計事務を擔當し日本人會々計の監督を受く

第七條　理事の職能に關しては日本人會々則第四十八條の規定を準用す

第八條　青年部には運動部、修養辯論部、娯樂部文藝部の四部を設け各部事業は理事之を分擔す

第九條　委員は各々其の任務遂行に努むると同時に日本人會役員と緊密なる連絡をとり之と協力す

第十條　委員は青年部定期總會に於て一般投票により之を擧す　委員の任期は一ケ年とし再選を妨げざるも二ケ年、以上繼續して委員たることを得ず、再選委員にして前年度に幹事を務めたるものは引き幹事たることを得ず、青年部定期總會は毎年一回二月に開催し委員の改選を行ふ、新委員構成せば日本人會役員會に通知し之が承認を得るものとす

第十一條　青年部總會並に選擧方法は日本人會々則第四章及第五章の規定に準じ、役員の資格並に缺員補充に關しては同會々則第四十條第四十一條の規定を準用す、但し第四十條第一項滿二十二歳以上の男子とあるを滿十八歳以上の男子と變更し第四十條第四十一條第四、項第一節に缺員五名とあるを、三名同じく第二節に缺員六名とあるを四名と變更す

第十二條　委員會の構成に關しては日本人會々則第八章の規定を準用す　但し會長の代りに幹事とあるを除く

第十三條　青年部内規變更の場合は日本人會々則第六十條の規定に準じ變更内規は日本人會役員會の承認を得るものとす

第十四條　青年部は日本人會役員會の承認を得て顧問を置くことを得

第十五條　青年部には評議員を設け之に關しては日本人會々則評議員會細則を準用す

印刷部員募集

文撰或は植字に經驗ある人（經驗なくても可）右入社希望の方は來社あれ

西語講習會

六月一日―九月三十日

【夜間】

場所　日本人會教室【パタゴーネス街八四〇】

費用　五弗但し全額前納のこと

日本人會事務所内　石井清造氏【二三―四八九三】、ベルグラーノ街二四七四喜屋武哲雄氏【四七―八七八〇】、ガオーナ街一八五〇　崎間麗德【五九―一八七六】、コリエンテス街三三〇講師宛【三二―二六九〇】

高等科及初等科並に男女の別を問はず、六月一日午後八時より日本人會講堂内に開催される、始業相談會に御參集ありたし

講師　星吉平

事務雜役募集

二十歳前後の身體强健にして多少日本語を解する二世青年一名日本會事務所の雜役として採用します、希望者は本人直接日會事務所へ御申出下さい。

給料その他は面談の上決定します

五月卅日

在亞　日本人會

―皇紀二千六百年―記念事業建設趣意書

謹啓

時下秋冷の折柄各位益々御清適の段奉欣賀候

陣者　皇紀二千六百年祭は祖國日本が世界に誇るべき盛典に有之候、加ふるに天裕とでも申すべきか此秋に至り新東亞建設の大業が其緒に着き着々其大理想が具現せんとしつゝあることは誠に御同慶に堪へない處に有之候亦皇室を中心とする日本民族が亞細亞大陸に向けて突進の飛躍發展を見たることは誠に欣快の至りに御座候

人類の歴史が始つて此方最も光榮ある大業。それは東亞の新建設と存じ候、此の雄大崇厳なる大業が具現の緒につきたる皇紀二千六百年の盛典に記念とする爲に本會は去る三月十日の定期總會に豫て購入し置きたるフオレステイエリ村の本會の所有土地に運動場建設案が上程され萬場一致を以て可決致し候

就ては萬難を排してこれが實現を期することに邁進致し度候

豫定地は市中より約百粁を隔て百米の高台の地に位し遠くはコルドバの連山を眺め近くはカナルの水が流れ、風光明媚の閑靜地に有之候、是に柵を圍らし樹木を植え家屋を建てゝ只に運動場として同胞の體力增進を計るのみならず、日本語學前の夏季林間學校に當てたり、遠路同胞諸彦の御來訪の際は清澄なる空氣の中に御憩ひ致したり奮闘に疲れた同胞の體力恢回の場所に當てたり、野遊會其他に利用致し度と存候

祖國日本の非常時を控へ當亞國も歐洲戰亂の影響を受けて經濟界不況の折柄甚だ恐縮の至りに御座候へ共應分の淨財を寄與せられ本會の有意義なる此の記念事業に對し左記の事項御含みの上何卒支援あられんことを切に奉懇願候

コルドバ日本人會

在亞同胞諸彦

記

一、淨財御寄附申込所及氏名

コ市サンマルチン街三四七　上原清正

コ市リバダビア街四八四番　山岸新作

コ市ツクマン街三二番　大城守一

一、締切期日　七月十五日迄

一、御送金方法は御隨意のこと

◉着々早々効果がわかる▲理想的健康帶▼

◎本健康帶の常用は、腹壓を高め、全身の血行を順調に導き、胃腸に活力を與ふ

◎病弱者は、體質の强壯を得

◎健康者は、より健康を增せしむ

◎胃下垂病、胃擴張

慢性胃病等には特効あり

◈特價　拾貳弗也

◈地　方送料五十仙

バルカルセ街一四七一番

片山製造販賣所

電話　三三―四八八七

Banco Municipal

五萬弗迄の定期預金に對しては

年利三分乃至三分七厘、五毛

を拂ひます、又五萬弗以上の場合の利率は御話合ひの上取決めます

◎注意

年利は六ケ月毎に計算支拂ひ致します

CASA CENTRAL: SUIPACHA 65

SUCURSALES

No. 1 Rivadavia 2499　No. 4 Boedo 870

No. 2 B. de Irigoyen 1459　No. 5 Corrientes 5379

No. 3 Rivadavia 7232　No. 6 Corrientes 3099

＋＋＋＋＋＋＋＋＋＋＋＋

さつま屋

＋＋＋＋＋＋＋＋＋＋＋＋

御旅館並に御下宿

◉交通の便よき中心に在り

◉清潔、親切をモットーとす

◉常に溫湯の設備有り

◉宴會、ピクニック其他の仕出し及辨當の御用命に應ず

日高喜作

（第一階　デパルトA）

レコンキスタ街五八五番

電話　三一―六九〇六

無痛拔齒　二ペソ　セメント充塡　五ペソ

金冠　拾五ペソ　金入齒　拾五ペソ　總入齒　六拾五ペソ

診察時間は午前九時より午後八時まで

DR. E. BULJEVICH

U. T. 23 (B. O.) 0279

BERNARDO DE IRIGOYEN 1404

◁コボマカ▷

水産屋

製造日　火木土曜日

配達日　水金日曜日

地方や田舎への御土産に至極調法

アベジヤネーダ市ビルコマージョ街二二二二

電話（二〇）九一二二

關口